

#6





Catalogo generale #6

General catalogue #6



Sedoff nata nel 1988, sin dall'origine si è inserita e sviluppata nel mercato dell'arredamento specializzandosi nella realizzazione di sedute per ufficio direzionali ed operative. In un'ottica di sviluppo a lungo termine dell'azienda, a partire da giugno 2011 l'azienda Sedoff è stata acquisita dalla Talin Spa. A partire da settembre 2011 tutta la gestione amministrativa, commerciale e produttiva viene realizzata negli stabilimenti Talin Spa di Cornedo Vicentino.

Talin, presente sul mercato dal 1955, progetta e produce a ciclo completo sedute e complementi per ufficio e collettività. Lo stabilimento Talin oggi occupa un'area di 20.000 metri quadri, dei quali 13.000 coperti. Il centro ricerche e sviluppo della Talin si occupa della predisposizione di nuovi modelli e della gestione degli interventi migliorativi a quelli esistenti. Durante la fase di prototipizzazione vengono anche coinvolti i responsabili dei processi produttivi per verificare, attraverso uno studio di fattibilità, le eventuali difficoltà di produzione ed i tempi di pre-industrializzazione.

Il sistema produttivo della Talin viene gestito attraverso un sofisticato software di programmazione MRP. In questo modo l'azienda, controllando costantemente tutte le fasi del processo produttivo, è in grado di accettare giornalmente anche commesse urgenti. L'attenzione continua posta dalla Talin alla ricerca della qualità totale, sia del prodotto che del processo produttivo, viene assicurata dal sistema qualità UNI EN ISO 9001:2000 di cui è certificata l'azienda già dalla primavera 1997.

La grande attenzione all'evoluzione delle tecnologie e dei sistemi produttivi è alla base delle scelte strategiche aziendali. Per la maggior parte dei prodotti Talin sono oggi utilizzati materiali ecologici, riciclabili, atossici ed auto-estinguenti per un maggior rispetto dell'ambiente e secondo la norma UNI EN ISO 14001 la cui certificazione è stata rilasciata all'azienda da aprile 2006.

La Talin è anche una azienda impegnata al conseguimento dei risultati attraverso sistemi corretti e trasparenti e per questo motivo ha ottenuto a febbraio 2007 la prestigiosa certificazione etico sociale SA8000.

Ad aprile 2007 le è stato anche riconosciuto il prestigioso certificato di Azienda Eccellente.

Alla Talin la soddisfazione del cliente è da sempre la costante che coinvolge tutti i reparti dell'azienda. La comunicazione e l'immagine assumono un ruolo sempre più importante per divulgare nel mondo la realtà Talin. Le moderne tecnologie telematiche consentono di mettersi in diretto contatto con gli operatori commerciali dell'azienda attraverso il website:

www.sedoff.com.

Sedoff was born in 1988. Right from the beginning It has been engage in furniture market and It has been specialized in the production of operative and executive office seating. In a long-run devellopping perspective Talin Spa bought the company Sedoff in June 2011. Starting from September 2011 administration, sale departments and productive management have been moved to Cornedo Vicentino at Talin Spa headquarters.

Talin has been present in the furniture market since 1955 undertaking complete projects, from design to production, of seating and accessories for offices and the community. Today, the Talin factory covers an area of 20,000 square metres of which 13,000 square metres are covered. The Talin research and development centre is dedicated to studying and developing new models and improving existing products. During the prototype stage, the heads of the production process do a feasibility study to check for any possible production difficulties and the relative time scales required before manufacturing can begin. The interest shown by Talin in the evolution of technology and production systems has always influenced its strategic decisions.

The Talin production process is managed by the sophisticated MRP software system so each stage of production can be monitored constantly, enabling even very urgent orders to be met on a daily basis. In April 1997, Talin was awarded the ISO 9001:2000 Certificate of Quality as a result of its continual interest and research work into total quality and quality assurance of the production process. Today, the majority of Talin products utilise ecological, recyclable, non-toxic, and flame retardant materials for a greater respect of the environment and according to the UNI EN ISO 14001 rule which the Company is well certified from april 2006. Talin Spa is also a Company always engaed to obtain results by correct and trasparent systems and, for this reason, the prestigiuors certification Ethical and Social SA8000 has been reached in February 2007.

On April 2007 Tali has also received the prestigious certification of "Excellent Company".

Customer satisfaction has always been a constant priority for each department within the company.

The communication and marketing of the Talin image is as important as ever in spreading the World of Talin across the globe.

Modern technology enables the company to be in direct contact with

commercial clients via its website:

www.sedoff.com.

Certificazioni / Certifications





Stile prestigioso *Prestigious style*

Uno stile prestigioso ed esclusivo, che si riflette non solamente nelle scelte estetiche ma anche nell'impiego di materiali di gran pregio.

First-class materials and aesthetics are the hallmarks of Sedoff, a unique and prestigious style.

Stile



Design innovativo *Innovative design*

Un'estetica affascinante, unita all'eccellenza dei materiali, diviene espressione di prestigio.

Eye-catching aesthetics combined with first-class materials for beautiful furniture.

Design



Cura per i particolari *Attention to detail*

Un fascino che nasce da una sapiente e paziente definizione di ogni più piccolo dettaglio.

The charm of clever and painstakingly crafted details.

Detail



Ricerca formale *Formal research*

Nuove concezioni contribuiscono a una migliore qualità della vita nell'ambiente di lavoro.

New concepts create a better quality of life in the workplace.

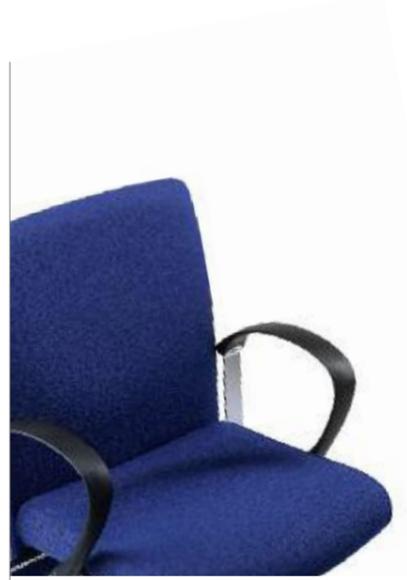
Research

Sezione 1 - Direzionali / Semidirezionali / Interlocutorie / Riunione
Executive seating - Managerial Executive seating / Community / Meeting seating



Akira	10
Atay	12
Athena	14
Business	18
Diesis Plus	20
Diesis	22
Elegant	24
Petra	26
Princess	30

Sezione 2 - Operative / Interlocutorie / Riunione
Task / Operative seating / Interlocutory seating



Akira	36
Athena	40
Bion	44
Guja	46
Mini	48
Point	50
Work	54
Meccanismi sedute girevoli / Swivel seating Mechanisms	57

Sezione 5 - Sedute collettività / Polifunzionali
Community seating / Multipurpose Seating



Ala	84
Brio	86
Greta	88
Lisa	90
Marilyn	92
Si	94
Ten	96
Tris - S	98
Tris - M	98
Tris - P	99

Sezione 3 - Sedute polifunzionali per attesa / Interlocutorie / Incontro
Multipurpose waiting seating / Interlocutory seating



Agia	60
Big	61
Marilyn	62
Oasi	63
Petalo	64
Unica	65
Princess	66
Vip	68

Finiture e rivestimenti
Fabrics and finishes



Finiture e rivestimenti Fabrics ad finishes	100
--	-----

Sezione 4 - Sedute per attesa modulari
Modular waiting seating

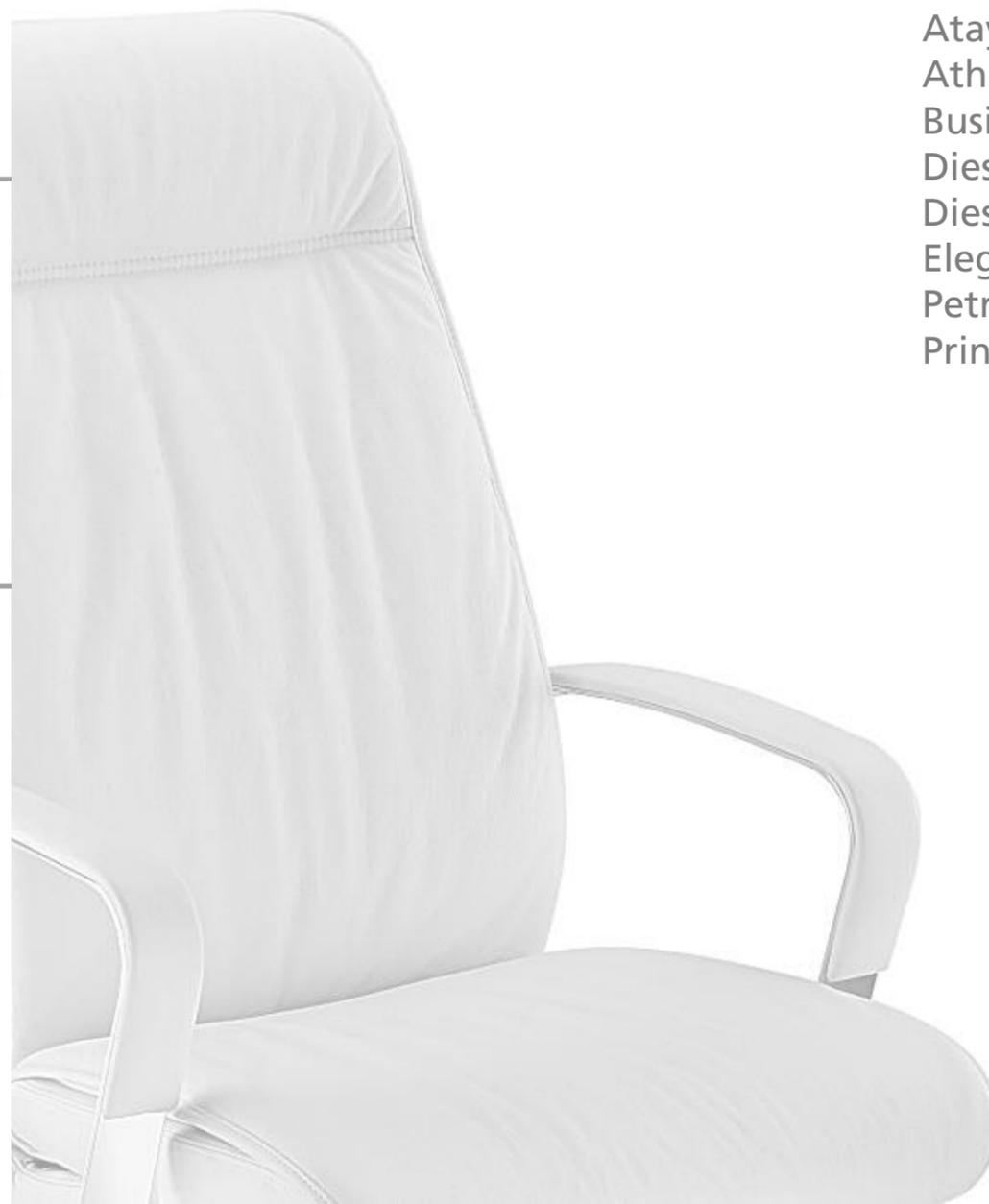


Akira	72
Greta	74
Marilyn	75
One	76
Ten	78
Tris - S	80
Tris - M	81



Sedute Direzionali / Semidirezionali / Interlocutorie / Riunione
Executive seating - Managerial Executive seating / Community / Meeting seating

- Akira
- Atay
- Athena
- Business
- Diesis Plus
- Diesis
- Elegant
- Petra
- Princess





2700 + opt.

AKIRA

Serie Akira

Le sedute direzionali della collezione AKIRA sono particolarmente confortevoli ed eleganti. Le due altezze dello schienale caratterizzano le poltrone e nelle versioni più alte spicca una placca metallica con finitura abbinata al supporto dei braccioli Contur-line. Queste poltrone sono dotate di regolazione in altezza oleopneumatica a gas per la seduta e di meccanismi Sincro-Max

Executive AKIRA armchairs are particularly elegant and comfortable. They are characterised by two different heights of the backrests and versions with higher back have a metal plate that match with the finish of the Contour-Line arms bracket. These armchairs are supplied with oleopneumatic gas lift height adjustment and Sincro-Max tilt mechanism.



2702 + opt.



2704 + opt.



2709 + opt.



Le poltrone AKIRA sono disponibili con braccioli multifunzione o con braccioli Contur-line, per questi ultimi è previsto opzionalmente un copribrafcio in tinta al rivestimento della poltrona. La versione 2700 è particolarmente indicata per tavoli riunione e fronte scrivania. Il meccanismo Sincro-Max rispetta le nuove richieste ergonomiche e funzionali. Regolazione di tensione laterale e multibloccaggio.

AKIRA armchairs are available either with multifunction or Contour-Line arms, the last ones can be also supplied with covering matched with the upholstery of the seat. Version 2700 is particularly recommended for meeting tables and front desks. Sincro-Max mechanism agrees with new ergonomics and functional demands. Lateral adjustments and lockable in more positions.



1811

ATAY

Serie Atay

Le sedute direzionali della collezione ATAY sono particolarmente confortevoli ed eleganti. Due altezze dello schienale caratterizzano e differenziano le sedute, le finiture del cuoio cucito a mano esaltano la raffinatezza del prodotto. Queste poltrone sono dotate di elevazione oleopneumatica a gas per la seduta e di meccanismi oscillanti Compact-Line. Per le tipologie offerte con braccioli è previsto opzionalmente un copribracciolo in cuoio in tinta al rivestimento della poltrona.

Executive AKIRA armchairs are particularly elegant and comfortable. They are characterised by two different heights of the backrests, hand made saddle leather sewed brings out the refinement of the products. These armchairs are supplied with oleopneumatic gas-lift height adjustment and Compact-Line tilt mechanism. Armchairs can be even supplied with saddle leather cover arm that match the seat.



1823



Le sedute interlocutorie e meeting ATAY includono versioni su slitta e girevoli con o senza braccioli. Il particolare design e la qualità costruttiva della versione a slitta conferisce al prodotto una linea particolarmente raffinata. Le versioni girevoli sono disponibili con ruote autofrenanti o piedini e hanno tutte l'elevazione oleopneumatica a gas per la regolazione in altezza del sedile.

Sled, four legs or swivel interlocutory and meeting ATAY chairs are available with or without arms. The particular design of the sled version gives to the chair a refined style. Swivel versions are available with self-braking castors or with glides, and all them are supplied with oleopneumatic gas-lift height adjustment.



1822 + opt.



1822 + opt.



1815 + opt.



1822 + opt.



395/M + opt.



395/M + opt



394/4M + opt



395/4M + opt.

Serie Athena

ATHENA

Le poltrone direzionali e semidirezionali ATHENA, sono disponibili con schienali e struttura di varie forme e dimensioni, per soddisfare le più diverse esigenze dell'arredo direzionale. La cura dei dettagli e il comfort sono il pregio di queste sedute, realizzate in cuoio cucito a mano.

Executive and presidential ATHENA armchairs are available with backs and frames of different shapes and dimensions in order to satisfy the executive furnishing needs. These seating are made in saddle leather hand-sewn, comfort and attention to the smallest details are their qualities.



Queste sedute sono dotate di base in alluminio, con ruote autofrenanti o piedini. Sono disponibili versioni girevoli regolabili in altezza con sistema oleopneumatico a gas e versioni dotate di meccanismo Sincro-Max, anche disponibile opzionalmente con la regolazione della profondità di seduta MT. I braccioli possono essere del tipo "T" fisso o con regolazione multifunzione, con appoggio in nylon o corredati opzionalmente di copribracciaio in cuoio coordinato alla seduta. Un poggiatesta regolabile millimetricamente e rifinito in alluminio spazzolato effetto cromato è disponibile per tutte le versioni dotate di meccanismo Sincro-Max.

These seating are supplied with aluminium base and self-braking castors or glides. The swivel versions are height adjustable by oleopneumatic gas-lift, and they can be supplied with Sincro-Max mechanism, and as option with seat depth movement (MT). Arms can be "T" shaped or adjustable / multifunction with nylon support and, as option, saddle leather cover-arms that match the seat. All versions supplied with Sincro-Max mechanism can be also equipped with adjustable lumbar support.



397

ATHENA

Serie Athena

La collezione ATHENA completa la propria offerta con le versioni interlocutorie e meeting, girevoli con e senza braccioli, elevabili in altezza, o su base a slitta con braccioli o quattro gambe senza braccioli.

ATHENA collection complete its offer with interlocutory or meeting versions, swivel chairs with arm or armless, height adjustable seating, sled frame with arms or 4 legs frame armless.



399 + opt.



394/C + opt.



391/C



Gli accessori di supporto e sostegno di schienali, poggiatesta e poggiaeni, realizzati in alluminio pressofuso rifinito con lucidatura a mano effetto cromato, caratterizzano le sedute ATHENA

What characterised ATHENA seat are the back support accessories, the head-rest and the adjustable lumbar support all made in polished die-cast aluminium.





353/M + opt.

BUSINESS

Serie Business

Le pregevoli poltrone presidenziali e direzionali BUSINESS sono progettate per inserimenti in ambientazioni classiche e vantano artigianali finiture curate nei minimi particolari.

The valuable executive and presidential armchairs BUSINESS have been designed to furnish classical spaces and can boast hand-made finishes cared with attention to smallest details.



352/C + opt.



Queste poltrone direzionali, meeting e interlocutorie sono dotate di basamenti a cinque razze in pressofusione di alluminio con ruote autofrenanti o piedini e di braccioli in alluminio verniciato o spazzolato effetto cromato, corredati di copribrafcio coordinato al rivestimento della seduta o a richiesta in faggio tinto. Le versioni top sono dotate di meccanismo sincronizzato Sincro-Max in pressofusione di alluminio con regolatore di tensione sincronizzazione e bloccabile in tutte le posizioni preferite. La serie Business completa l'offerta con una versione a slitta in tubolare ellittico.

These executive, presidential and interlocutory armchairs are equipped with die-cast aluminium 5 stars base with self-braking castors or glides and painted or polished aluminium arms, they can be also supplied with cover-arms either upholstered as the seat or in painted wood. Top versions are provided of synchronized mechanism, Sincro-Max in die-cast aluminium, with tensor control and lockable in all preferred positions. BUSINESS range complete its offer with a sled frame version in elliptical steel tube.



354



355/M + opt.



355/M + opt.

Serie Diesis Plus

DIESIS PLUS
Poltrone direzionali dal design elegante, valorizzate dai particolari cromatici. **DIESIS** innovativa nella postura, garantisce il massimo livello di comfort con il meccanismo Sincro-Max. Un accurato lavoro di sartoria, un morbido piumino e l'imbottitura a densità differenziata rendono uniche queste sedute.

*Presidential armchairs of elegant design valorized from chrome details. **DIESIS**, innovative in posture, assures the maximum comfort thanks to Sincro-Max mechanism. The accurate tailoring work, the soft duvet and the pad of different density make these seating as unique.*



272/M + opt.



272/M



275/M + opt.



275/M + opt.



Le sedute Diesis Plus sono dotate di basamenti in pressofusione di alluminio con ruote autofrenanti o piedini e di meccanismo sincronizzato Sincro-Max con regolazioni laterali. Sono dotate di braccioli dinamici con copribraccio imbottito e rivestito coordinato alla seduta e di regolazione in altezza oleopneumatica a gas

DIESIS PLUS seating are equipped with die-cast aluminium base, with self-braking castors or glides and Synchronized Sincro-Max mechanism with lateral adjustments. They are supplied with dynamic arms and upholstered cover-arms matched with the seat and oleopneumatic gas-lift height adjustment.



278/M



Serie Diesis

DIESIS

Poltrone direzionali e operative caratterizzate da un design elegante ed ergonomico. Queste sedute garantiscono un alto livello di comfort e, grazie al movimento sincronizzato Sincro-Max di ultima generazione, consentono posture ottimali ad un ampio range di utilizzatori.

Executive and task armchairs characterized by an elegant and ergonomics design. These seating assure a high level of comfort and, thanks to the synchronized Sincro-Max mechanism of last generation, allow optimal postures to a wide range of users.



277/M - opt.



276/M



277/4M + opt.

Queste poltrone sono dotate di basamenti in pressofusione di alluminio; ruote autofrenanti o piedini, meccanismo sincronizzato Sincro-Max e regolazione in altezza oleopneumatica a gas; braccioli con disegno a "T" fissi o regolabili con copribraccio in morbido poliuretano.

These armchairs are supplied with die-cast aluminium base, self-braking castors or glides, synchronized Sincro-Max mechanism and oleopneumatic gas-lift height adjustment, adjustable or fixed "T" shaped arms with soft polyurethane cover-arms.





266/E

ELEGANT

Serie Elegant

Poltrona semidirezionale e meeting dal design classico e funzionale, è disponibile con scocca imbottita e rivestita in due altezze

Executive and meeting armchair characterized by a classical and functional design, it is available in two size with fully upholstered shells



267 + opt.



Le poltrone ELEGANT sono disponibili con base in nylon nero e braccioli in poliuretano o con basi in alluminio e braccioli in acciaio. Le poltrone girevoli sono dotate di regolazione in altezza oleopneumatica a gas e di ruote autofrenanti o piedini. Sono anche disponibili con il meccanismo oscillante Compact-Line. Una pratica slitta in tubolare ovale completa l'offerta ELEGANT.

ELEGANT armchairs are available with black nylon base and polyurethane arms or with aluminium base and steel arms. Swivel version are supplied with oleopneumatic gas-lift height adjustment and with self-braking castors or glides. They are also available with Compact-Line tilt mechanism. A practical oval steel tubing sled frame completes the ELEGANT collection.



262/E



263/E



265/E + opt.



264 + opt.



2825 + opt.

PETRA

Serie Petra

La collezione PETRA include una offerta di prestigiosi modelli destinati all'arredo di ambienti particolarmente importanti. Le sedute girevoli sono curate nei minimi dettagli, si evidenziano in particolare i braccioli dal design avvolgente che si integra alle scocche esaltandone la sinuosità delle sedute.

PETRA collection includes an offer of prestigious models intended to furnish places especially important. Swivel seating are cared with attention to smallest details, in particular the arms from the snug design which combine itself with the shells by exalting the sinuous shape of the armchairs



2886 + opt.



Le tre diverse dimensioni delle scocche sono in grado di soddisfare le esigenze di utilizzo operativo, direzionale e riunione. Per la scocca bassa è disponibile il movimento di oscillazione Compact-Line. A corredo delle scocche Semidirezionali e Direzionali viene invece utilizzato il particolare meccanismo Comfort-line con variatore di assetto. Una serie di optional sono altresì disponibili per conferire un ulteriore tocco di classe alle sedute.

Three different shells dimensions can satisfy operative, executive and meeting requirements. Low back shell is available with Compact-Line tilt mechanism. To complete the management and presidential shells a special Comfort-Line mechanism is used. Many options give to the seating a touch of class



2886 + opt.



2886 + opt.



2888 + opt.



2825 + opt.

PETRA

Serie Petra

Completano l'offerta PETRA le sedute destinate ad uso interlocutorio e meeting sia girevoli che fisse. Le versioni girevoli sono corredate di regolazione in altezza oleopneumatica a gas.

PETRA collection is completed by interlocutory and meeting seating either swivel or not. Swivel versions are equipped with oleopneumatic gas-lift height adjustment.



2810 + opt.



2800 + opt.



2800 + opt.





362/M + opt.

PRINCESS

Serie Princess
Uno stile prestigioso ed esclusivo, che si riflette non solamente nelle scelte estetiche ma anche nell'impiego di materiali di gran pregio. PRINCESS è un programma creato espressamente per arredi direzionali, connubio ideale tra classico e moderno. La cura artigianale del prodotto è unita all'utilizzo delle più avanzate tecnologie: emozione e razionalità si fondono, per dar vita ad una serie di creazioni di eccezionale valore.

First-class materials and aesthetics are the hallmarks of PRINCESS, a unique and prestigious collection designed for the offices of the upper echelons of management, in a perfect blend of classic and modern. The finest craftsmanship has been combined with the latest technology to instil this series of high-quality.



361/C



Le poltrone PRINCESS sono dotate di basamenti in pressofusione di alluminio con ruote autofrenanti o piedini, sono disponibili versioni con regolazione in altezza oleopneumatica a gas e anche versioni con meccanismo sincronizzato Sincro-Max. I braccioli in tubolare di acciaio e alluminio sono dotati di copribracciolo rivestito o in faggio tinto. Una slitta in tubolare di acciaio ad alta resistenza completa l'offerta PRINCESS.

PRINCESS armchairs are supplied with die-cast aluminium base with self-braking castors or glides, there are versions available with oleopneumatic gas-lift height adjustment and also versions with Sincro-Max mechanism. Arms are made in steel tube and aluminium and their cover-arms can be either upholstered or in stained beech wood. A sled frame in high resistance steel tube completes the PRINCESS collection.



363/M



364 + opt.



363/M + opt.



362/2M + opt.



PRINCESS

Serie Princess
Le caratteristiche ergonomiche della serie PRINCESS consentono un comfort ed un benessere posturali straordinari, mentre il prestigio delle forme e dei materiali ne sottolineano l'immagine dirigenziale di assoluta importanza all'interno dell'ambiente professionale.

The ergonomic solutions of PRINCESS collection guarantee the user comfort and excellent posturing, while the quality of design and materials complement the surrounding of managerial offices, important feature of any company.

365



Le poltrone PRINCESS sono anche disponibili con bracciolo interamente imbottito e rivestito, anche con fianco a terra e sono il completamento ideale della gamma direzionale e meeting

PRINCESS versions with fully upholstered cover-arms characterize and complete the executive and meeting range.

363/2M + opt.



363/2M + opt.





Sedute Operative / Interlocutorie / Riunione
Task / Operative seating / Interlocutory seating

- Akira
- Athena
- Bion
- Guja
- Mini
- Point
- Work





2622 + opt.



2634 + opt.



2632 + opt.



2655 + opt.



2647 + opt.

AKIRA

Serie Akira

Le sedute girevoli della collezione AKIRA sono eleganti e particolarmente ergonomiche. Le movimentazioni Compact-line e Sincro-Max accoppiate alle diverse altezze degli schienali e alle tre tipologie di braccioli offerte, sono in grado di soddisfare ogni richiesta operativa o semidirezionale.

The AKIRA swivel seating are elegant and, above all, especially ergonomic. Compact-Line and Sinchro-Max mechanism, together with the different back heights and three different kinds of arms can meet every working positions required by the users.



Le poltrone AKIRA sono disponibili con braccioli a "T" fisso o multifunzione o con braccioli Contur-line, per questi ultimi è previsto opzionalmente un copribrafcio in tinta al rivestimento della poltrona. Il meccanismo Sincro-Max rispetta le nuove richieste ergonomiche e funzionali. Regolazioni laterali e possibilità di regolazione di profondità di seduta MT per le versioni con meccanismo Sincro-Max e braccioli a "T" fissi o multifunzione.

The AKIRA armchairs are available with multifunctional or fixed "T" arms or Contour-Line arms, these ones can be also supplied with upholstered cover-arms matched with the upholstery of the seat. Sinchro-Max mechanism agrees with the latest ergonomics and functional requirements. Laterals adjustment and the possibility to adjust the seat depth for all MT versions with Sinchro-Max mechanism.



AKIRA

Serie Akira

Il particolare design accoppiato a raffinati rivestimenti offerti, permette ad AKIRA l'utilizzo in ambienti diversi, siano essi in stile o moderni. Le sedute con movimentazioni Compact-line e Sincro-Max sono corredate di altezza regolabile dello schienale Matic-line.

The particular design combined with the refined upholstery offered, allow AKIRA to be fit in different places, either classical or modern. Seating equipped with Compact-Line and Sincro-Max mechanism are also supplied with back height adjustable mechanism Matic-Line.



I modelli Akira con struttura a slitta o a quattro gambe con braccioli sono pratici e polifunzionali. Le sedute interlocutorie e meeting Akira includono versioni girevoli con o senza braccioli. Le versioni girevoli sono disponibili con ruote autofrenanti o piedini e hanno tutte l'elevazione oleopneumatica a gas per la regolazione in altezza del sedile.

AKIRA models with sled base or 4 legs frame with arms are practical and multifunctional. AKIRA interlocutory and meeting seating include swivel versions with arm or armless. Swivel versions are available with self-braking castors or glides and all them are equipped with gas-lift height adjustment.



325/M + opt.



ATHENA

Serie Athena

Serie di poltrone operative e semidirezionali con schienali realizzati in tre dimensioni per soddisfare le più diverse esigenze dell'arredo ufficio. La leggerezza delle forme il comfort e la funzionalità sono il pregio di queste sedute.

Range of operative and executive armchairs equipped with three back dimensions in order to satisfy the most demanded needs of office furnishing. The shape lightness, the comfort and the functionality are the qualities of these seatings.



329 + opt.



324/4M + opt.



321/M



Queste sedute sono dotate di basi in alluminio con ruote autofrenanti o piedini. Sono disponibili con regolazione in altezza oleopneumatica a gas. Le versioni girevoli sono anche disponibili con meccanismo sincronizzato con regolazioni laterali Sincro-Max e possono essere corredate di dispositivo di regolazione di profondità di seduta MT. Le poltrone sono anche disponibili con braccioli fissi a "T" o braccioli regolabili multifunzione. Una pratica slitta con braccioli completa l'offerta ATHENA.

These seating are supplied with aluminium base with self-braking castors or glides. They are available with oleopneumatic gas-lift height adjustment. Swivel versions are also available with synchronized mechanism with lateral adjustments, Sincro-Max; as option seating can be also equipped with MT seat depth movement. Armchairs can be also supplied with fixed "T" arms or adjustable multifunction arms. A practical sled frame with arms complete the ATHENA collection.



334/M + opt.

ATHENA

Serie Athena

Poltrona operativa confortevole e dinamica con schienale in maglia elastica traspirante nera o grigia, disponibile anche con appoggio lombare regolabile, e/o di fascia centrale imbottita e rivestita per lo schienale.

Operative armchair, comfortable and dynamic with transpiring black or grey elastic mesh back, also available with adjustable lumbar support; back is also available with a central upholstered band



331/M + opt.



Queste sedute sono dotate di basi in alluminio con ruote autofrenanti o piedini. Sono disponibili con regolazione in altezza oleopneumatica a gas. Le versioni girevoli sono anche disponibili con meccanismo sincronizzato con regolazioni laterali Sincro-Max e possono essere corredate di dispositivo di regolazione di profondità di seduta MT. Le poltrone sono anche disponibili con braccioli fissi a "T" o braccioli regolabili multifunzione. Una pratica slitta con braccioli completa l'offerta ATHENA.

These seating are supplied with aluminium base with self-braking castors or glides. They are available with oleopneumatic gas-lift height adjustment. Swivel versions are also available with synchronized mechanism with lateral adjustments, Sincro-Max; as option seating can be also equipped with MT seat depth movement. Armchairs can be also supplied with fixed "T" arms or adjustable multifunction arms. A practical sled frame with arms complete the ATHENA collection.



334/4M-SL + opt.



334/4M + opt.





1614 + opt.

BION

Serie Bion

Le sedute operative BION sono caratterizzate da una conformazione ergonomica che le rende particolarmente adatte ad un uso ufficio intensivo. Le sedute includono anche le versioni sgabello con poggipiedi regolabile. Le sedute sono dotate di meccanismo Simple-Line o di meccanismo sincronizzato Sincro-Max, entrambi con regolazione dello schienale in altezza Matic-line e di braccioli fissi o regolabili. Tutte le versioni sono corredate di ruote autofrenanti o piedini e di elevazione oleopneumatica a gas per la regolazione in altezza del sedile.

The particular dimensions and the ergonomic shape of the BION collection are ideal for an intensive office use. Stool versions with adjustable foot-ring are also available. Seating are equipped with Simple-Line mechanism or synchronized mechanism Sincro-Max, back height adjustable mechanism Matic-Line for both versions and fixed or adjustable arms. All versions are provided with self-braking castors or glides and oleopneumatic gas-lift height adjustment.



1620



1610



1614 Grey



1603 Grey



Le sedute BION sono inoltre disponibili in versione Grey, che prevede le finiture delle parti plastiche in colore grigio. Sono anche disponibili opzionalmente, braccioli multifunzione e basculanti in alluminio verniciato o lucidato effetto cromo.

BION seating are also available in Grey version, that means all plastic finishes are grey coloured. As option multifunctional arms and painted aluminium or polished chrome bases.





015/M

GUJA

Serie Guja

Poltroncine operative, disponibili con schienale medio o alto. Particolarmente adatte ad un uso ufficio intensivo. Le sedute includono anche le versioni sgabello con poggipiedi regolabile. Le poltroncine GUJA sono dotate di meccanismo Sincro-Max, con regolazione dello schienale in altezza Matic-line e di braccioli fissi o regolabili. Tutte le versioni sono corredate di ruote autofrenanti o piedini e di elevazione oleopneumatica a gas per la regolazione in altezza del sedile.

Comfortable operative armchairs available with high or medium back. Particular indicated for high office use. These seating are also available as stool version with adjustable foot-ring. GUJA armchairs are equipped with Sincro-Max mechanism and Matic-Line back height adjustable mechanism, and with adjustable or fixed arms. All versions are supplied with self-braking castors or glides and with oleopneumatic gas-lift height adjustment.



011



Le sedute GUJA sono inoltre disponibili con regolazione di inclinazione schienale Simple-line e regolazione in altezza dello schienale Matic-line. Una pratica versione a 4 gambe con o senza braccioli completa l'offerta GUJA.

GUJA seating are available with Simple-Line mechanism and Matic-Line back height adjustable mechanism too. A practical 4 legs frame, with or without arms, completes the GUJA collection.



012/4



018





166/4

MINI

Serie Mini

Sedute operative con schienale in maglia elastica traspirante nera o grigia, con regolazione millimetrica in altezza Matic-Line. Basamenti in nylon o in alluminio con ruote autofrenanti o piedini. Regolazione del sedile in altezza con molla oleopneumatica a gas. Queste poltroncine sono dotate di meccanismo con multibloccaggio Mini-Line e possono essere corredate di braccioli in polipropilene fissi o regolabili in altezza. Opzionalmente sono disponibili braccioli multifunzione.

Operative seating with back made of transpiring black or grey elastic mesh and Matic-Line back height adjustable mechanism. Nylon or aluminium base with self-braking castors or glides. Adjustable height seat by oleopneumatic gas-lift. These armchairs are supplied with multi-position mechanism Mini-Line and they can be equipped with fixed polypropylene arms or height adjustable. Multifunctional arms are available as option.



165



166



162



162/4



161

Serie Mini Grey

MINI GREY

Poltroncine operative nelle varianti con parti plastiche e maglia schienale grigio proposte per ambienti di lavoro colorati e moderni. Una pratica seduta a 4 gambe interlocutoria con o senza braccioli completa l'offerta MINI e MINI GREY

Operative armchairs with grey plastic parts and mesh proposed for the coloured and modern working spaces. To complete the MINI and MINI GREY collection it is available an interlocutory 4 legs chair with or without arms



1540



POINT

Serie POINT

Le sedute POINT sono disponibili con regolazione meccanica Simple-line e regolazione in altezza dello schienale Matic-line. Sono disponibili anche con braccioli fissi e regolabili e anche nella versione sgabello con appoggia piedi regolabile.

POINT seating are available with Simple-Line mechanism and back height adjustment mechanism Matic-Line. They are available with fixed or adjustable arms as well as stool with adjustable foot-ring.

1503



Le sedute POINT sono anche disponibili con meccanismo sincronizzato con multibloccaggio Sincro-Max. A completamento dell'offerta è anche disponibile la versione a quattro gambe con o senza braccioli.

POINT seating are also available with synchronized mechanism with multi-positions stop system Sincro-Max. To complete the collection it is also available a 4 legs frame with or without arms.



1507



1500



1550



1544



1544 + opt.



POINT

Serie POINT

Le versioni operative POINT sono pratiche e dal design classico e possono così essere inserite nei più diversi ambienti di lavoro. Tutte le versioni girevoli sono disponibili con basi in nylon opzionalmente in alluminio e sono corredate di ruote autofrenanti o piedini e di elevazione oleopneumatica a gas per la regolazione in altezza del sedile. Le diverse tipologie di seduta sono in grado di soddisfare le più svariate esigenze di postura degli utilizzatori.

POINT operative seating are practical and have a classical design that allow them to be fitted in different working environments. All swivel versions are available with nylon base or as option with painted aluminium base and they are equipped with self-braking castors or glides and oleopneumatic gas-lift height adjustment. The different seating typologies are able to satisfy all users posturing needs.



1544 Grey



1543 Grey



1545 + opt.

Le sedute POINT nelle varianti con schienale alto sono anche disponibili in versione Grey, che prevede le parti plastiche in colore grigio. Sono anche disponibili opzionalmente, braccioli multifunzione e basculanti in alluminio verniciato o lucidato effetto cromo.

POINT seating with high back are also available in Grey version, that means all plastic parts are grey coloured. As option multifunctional arms and painted aluminium or polished chrome bases.





113/H

WORK

La serie di sedute operative da lavoro WORK è dotata di meccanismo di regolazione Simple-Line con regolazione dello schienale in altezza Matic-Line. Tutte le versioni girevoli sono corredate di ruote autofrenanti o piedini e di elevazione oleopneumatica a gas per la regolazione in altezza del sedile. Le diverse tipologie di seduta sono in grado di soddisfare le più svariate esigenze di postura degli utilizzatori. Le sedute includono anche le versioni sgabello con poggipiedi regolabile.

WORK working seating range is supplied with Simple-Line mechanism and back height adjustable mechanism Matic-Line. All swivel versions are equipped with self-braking castors or glides and oleopneumatic gas-lift height adjustment. The different seating typologies are able to satisfy all users posturing needs. Stool versions are available with adjustable foot-ring



114



115



Le versioni 114 e 114/H prevedono la possibilità di utilizzo della seduta con angolo positivo o negativo

Versions 114 and 114/H give the user the possibility of a positive or negative angle seat.



114/H



115/H



113





125

WORK

Serie WORK

La serie di sedute operative da lavoro WORK è corredata di regolazione di inclinazione Simple-Line con regolazione dello schienale in altezza Matic-Line. Queste sedute sono dotate di sedile e schienale in poliuretano integrale a cellule aperte traspiranti che consentono un elevato comfort riducendo gli effetti della sudorazione.

WORK working seating range is supplied with Simple-Line mechanism and Matic-Line back height adjustment mechanism. These seating are equipped of soft integral polyurethane that allow high comfort and reduction in perspiration.



126 + opt.



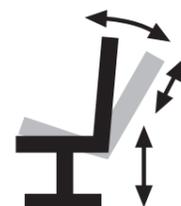
MECCANISMI SEDUTE GIREVOLI - SWIVEL SEATING MECHANISMS



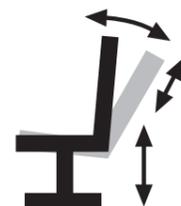
MECCANISMO ELEVAZIONE A GAS OLEOPNEUMATICA Disponibile per modelli girevoli delle collezioni: **GAS LIFT HEIGHT ADJUSTEMENT** available for the mod.: AGIA, AKIRA, ATAY, ATHENA, BIG, BUSINESS, DIESIS, ELEGANT, GRETA, LISA, MARILYN, PETALO, PETRA, PRINCESS.



MECCANISMO SIMPLE-LINE - Sistema di regolazione inclinazione schienale e regolazione in altezza schienale Matic-Line, elevazione a gas oleopneumatica. Disponibile per modelli girevoli delle collezioni: **SIMPLE-LINE MECHANISM** - Mechanism for the adjustment of the inclination of the back with integrated height adjustable matic-line system. Available for the swivel chairs of the ranges: BION, GUJA, POINT, WORK



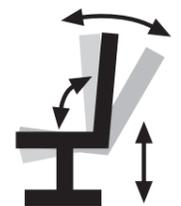
MECCANISMO COMPACT-LINE - dispositivo di regolazione inclinazione seduta, con possibilità di multiposizione e regolazione della tensione del movimento e sistema di sicurezza, elevazione a gas oleopneumatica. Disponibile per modelli girevoli delle collezioni: **COMPACT-LINE MECHANISM** - Tilting mechanism with central pivot point, 5 locking positions and safety antishock system. Available for the swivel chairs of the ranges: AKIRA, ATAY, BUSINESS, ELEGANT, GRETA, MARILYN, PETRA.



MECCANISMO NINI-LINE - dispositivo di regolazione schienale e sedile sincronizzato con possibilità di multiposizione, regolazione tensione movimento e sistema di sicurezza. Regolazione in altezza schienale Matic-line plus, elevazione a gas oleopneumatica. Disponibile per modelli girevoli delle collezioni: **MINI-LINE MECHANISM** - Tilting mechanism with forward pivot point, 6 locking positions and safety antishock system, with integrated height adjustable matic-line system. Available for the swivel chairs of the ranges: MINI



MECCANISMO SINCRO-MAX - dispositivo di regolazione schienale e sedile sincronizzato con possibilità di multiposizione, regolazione tensione movimento e sistema di sicurezza. Pulsante per variazione di assetto comfort e operativo, elevazione a gas oleopneumatica. Disponibile per modelli girevoli delle collezioni: **SINCRO-MAX MECHANISM** - Tilting mechanism with forward pivot point, and angle variation between seat and back when in movement, 6 locking positions and antishock safety system, button control to change the angle of the seat comfort/operative. Available for the swivel chairs of the ranges: AKIRA, ATHENA, BION, BUSINESS, DIESIS, GUJA, POINT, PRINCESS



MECCANISMO COMFORT-LINE - dispositivo di oscillazione e inclinazione seduta molto confortevole, con possibilità di multiposizione e regolazione della tensione movimento e sistema di sicurezza. Pulsante per variazione di assetto comfort e operativa, elevazione a gas oleopneumatica. Disponibile per modelli girevoli delle collezioni: **COMFORT-LINE MECHANISM** - Tilting mechanism with forward pivot point, button control on the right lever to change the angle of the seat, 11 locking positions and safety antishock system. Available for the swivel chairs of the ranges: PETRA



Sedute polifunzionali per attesa / Interlocutorie / Incontro
Multipurpose waiting seating / Interlocutory seating

- Agia
- Big
- Marilyn
- Oasi
- Petalo
- Unica
- Princess
- Vip



371



372



AGIA

Serie Agia

Poltroncina per uso riunione e attesa. Dalla tradizione storica anni '60, ristilizzata è un oggetto che arreda ambienti classici e moderni. AGIA è disponibile girevole su base in alluminio con ruote o piedini con regolazioni in altezza oleopneumatica a gas o su 4 gambe

Armchair for meeting/conference rooms or waiting areas. From the historical tradition of the 60s, it has been restyled and it has become an object that can fit out classical and modern environments. AGIA is available with aluminium base with castors or glides and oleopneumatic gas-lift height adjustment or four legged.

371 + opt.



491



492



493



BIG

Serie Big

BIG è disponibile con base in alluminio a 5 razze con ruote auto-frenanti o piedini o con base circolare in acciaio cromato, entrambe le versioni con regolazione in altezza oleopneumatica a gas. BIG è anche disponibile solo girevole su base in alluminio a 4 razze con piedini lucidati effetto cromato.

BIG is available with 5 stars aluminium base with self-braking castors or glides or with chrome round base, both versions are supplied with oleopneumatic gas-lift height adjustment. BIG is also available only swivel on 4 stars base with polished aluminium glides.

84



MARILYN

Serie Marilyn

La seduta a pozzetto MARILYN su ruote è pratica ed è ideale per l'arredo degli ambienti riunione. La variante corredata di piedini viene proposta per l'utilizzo in zone d'attesa.

MARILYN on castors is practical and ideal to be fitted out on meeting room. The glides version is proposed to be used on waiting areas.

84



431

OASI

Serie Oasi

OASI è disponibile girevole con seduta ammortizzata e base circolare in acciaio cromato. L'altra variante è fissa con base a 4 gambe in acciaio cromato.

OASI swivel version is available with chrome round base and with shocks absorbing seat. The other version is with chrome 4 legs frame.

432





498



PETALO

Serie 495

Seduta caratterizzata da un design essenziale. Sono tre le varianti proposte per le più diverse soluzioni d'impiego:

- girevole su base a 4 razze in alluminio lucidato effetto cromato, con piedini
- girevole con base in alluminio a 5 razze ruote autofrenanti o piedini o su base rotonda in acciaio cromato.

Entrambe regolabili in altezza con sistema oleopneumatico a gas.

Seating characterized by a basic design. There are three proposed versions that can be used in different environment.

- Swivel version on polished aluminium 4 stars base, with glides.
- Swivel version on aluminium 5 stars base with self-braking castors or on chrome round base. Both versions are supplied with oleopneumatic gas-lift height adjustment.

495



486



486



UNICA

Serie Unica

Seduta da riunione o attesa dalle forme squadrate e decise. La versione su ruote è particolarmente adatta per tavoli riunione, quella su pattini si trasforma in una pratica attesa

Meeting and/or waiting armchair with aligned and bold shapes; the version with castors is particular suitable for meeting tables and the one with glides changes into a comfortable waiting seat.

PRINCESS

Serie Princess

Le sedute per attesa PRINCESS, dallo stile prestigioso ed esclusivo, sono state create per arredare zone attese e ricevimento raffinate. La cura artigianale delle finiture e la scelta dei materiali di alta qualità ne esaltano l'unicità delle forme.

PRINCESS seating, from the exclusive and prestigious style have been created for refined waiting areas. The finest craftsmanship has been combined with the latest technology to instill this series of high-quality.



368



366



Le poltrone e i divani PRINCESS sono realizzate con forme ergonomiche e imbottiture che consentono un elevato comfort posturale

PRINCESS armchairs and sofas are made with ergonomics shapes and pads able to guarantee high postural comfort.



368



VIP Serie Vip

Pratica ed elegante famiglia di poltrone e divani indicata per l'arredo di zone attese, classiche o moderne.

Practical and elegant family of armchairs and sofas suitable to be fitted out in both classical and modern waiting areas.



482

481



481



Le sedute VIP sono realizzate con forme ergonomiche e materiali che le rendono confortevoli e uniche nel tempo.

VIP seating are made by ergonomic shapes and materials that make them unique during the years



483



Sedute per attesa modulari
Modular waiting seating

- Akira
- Greta
- Marilyn
- One
- Ten
- Tris - S
- Tris - M





2600/B3

AKIRA

Serie Akira

Le sedute per attesa AKIRA sono particolarmente comode e possono assumere differenti configurazioni delle aree a cui sono destinate con estrema facilità. Le travi di sostegno delle sedute possono accogliere pratici tavolini in materiale anti-graffio e idrofugo.

AKIRA seating for waiting areas are extremely comfortable and can take on the different shape of the environment for which they are intended with extremely flexibility. The beams on which the seats are fixed can also support useful water-proof and anti-scratch tables.



2600/B2T



Le travi sono altresì corredate di braccioli di fine fila, braccioli centrali e braccioli con tavoletta anti-panico destra o sinistra. Sono anche forniti su richiesta distanziatori per parete o per formare file contrapposte

End and/or central arms, as well as right or left arms with anti-panic writing tablets can be also fitted. Upon request metal spacers for walls or to make islands or opposite rows are also available.



2600/B3



76/B3S



76/B3Z



76/B3



76/B3

GRETA

Serie Greta

Le sedute GRETA su barra con gambe a "T" sono corredabili di braccioli centrali e terminali con disegno a "T" fissati direttamente sulle barre. Con questo sistema si possono anche montare braccioli con tavoletta antipanico destra o sinistra. I braccioli sono corredati di copribracciolo in tinta con la struttura metallica.

GRETA seating on beam with "T" legs can be also supplied with end and/or central "T" shaped arms fixed on the beams. With this solution we can also offer right or left arms with anti-panic writing tablet. Arms are equipped with cover-arms of the same colour of the frame.

Serie Marilyn

MARYLIN

Le sedute per attesa MARILYN sono particolarmente comode e possono assumere differenti configurazioni delle aree a cui sono destinate con estrema facilità. Le travi di sostegno delle sedute possono accogliere pratici tavolini in materiale anti-graffio e idrofugo. Le travi sono altresì corredabili di braccioli di fine fila e braccioli centrali. Sono anche forniti su richiesta distanziatori per parete o per formare file contrapposte. Le sedute MARILYN sono anche disponibili con gambe ad arco verniciate. Le sedute possono essere corredate di braccioli tipo curvo fissati direttamente alla seduta.

MARILYN seating for waiting areas are extremely comfortable and can take on the different shape of the environment for which they are intended with extremely flexibility. The beams on which the seats are fixed can also support useful water-proof and anti-scratch tables. End and/or central arm can be also fitted. Upon request metal spacers for walls or to make islands or opposite rows are also available. MARILYN seating can be also available with painted curved legs equipped with elliptical shape arms fixed to the same seat.



80/B3

80/B3

ONE**Serie One**

Seduta dalla forma snella e pratica, dal comfort gradevole, indicata per l'arredo di spazi molto frequentati per la facilità della pulizia. Le composizioni sono disponibili con fianco con o senza bracciolo e/o con fianco interamente imbottito e rivestito.

Seating from the easy shape, practical and comfortable, suitable for busy spaces, thanks to the ease of cleaning. The compositions are available with the side with or without arm and/or with the side fully padded and upholstered.



402/ST

401/S



402/S



403/S



403/A

401/A



402/A



402

Il sistema di sedute modulari ONE, consente la realizzazione di svariati lay-out, anche per zone dove siano richiesti ampi spazi di seduta per attesa.

ONE modular seating system is able to be fitted out into different lay-out even if wide spaces of waiting seating are required.



16/2B3

TEN

Serie Ten

Seduta per attesa su barra con sedili e schienali in polipropilene con la possibilità di pannelli imbottiti e rivestiti o con seduta in faggio naturale. I posti seduta possono essere corredati di braccioli, anche con tavoletta removibile antipanico e/o tavolini fissati alla trave.

Waiting area seating on beam with polypropylene seat and back available also upholstered or in plywood beech. Seating can be also supplied with arms as well as with removable anti-panic writing tablet and/or with tables fixed to the frame.



16/B3

Le parti metalliche della seduta e delle gambe possono essere verniciate o cromate.

Seating and legs metal parts can be painted or chrome.



16/1B3





26/B3

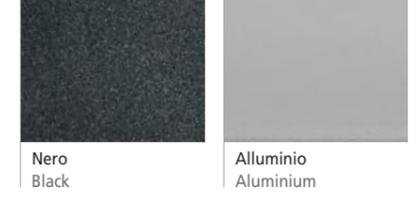
SERIE TRIS - S

Serie Tris - S
Sedute su barra per attesa con scocca in polipropilene elastico. Le barre possono essere corredate di tavolino e le gambe metalliche possono essere verniciate o cromate

Waiting area seating on beam with elastic polypropylene shells. Beams can be equipped with useful tables and chrome or painted legs



26/B3



146/B3

Serie Tris - M

Serie Tris - M
Sedute su barra per attesa disponibili anche con tavolini di appoggio. Sedute e trave completamente metalliche CL0 verniciate. Le gambe di sostegno delle travi possono essere anche cromate.

Waiting area seating on beam also available with useful tables. Painted metal seating flame retardant CL0. Legs can also be chrome.



146/B3



Sedute collettività / Polifunzionali
Community seating / Multipurpose Seating

- Ala
- Brio
- Greta
- Lisa
- Marilyn
- Si
- Ten
- Tris - S
- Tris - M
- Tris - P





41

ALA

Serie Ala

Serie di sedute polifunzionali, impilabili verticalmente e o orizzontalmente con struttura a 4 gambe con o senza braccioli. Queste sedute sono disponibili anche su 4 ruote e sono altresì disponibili con tavoletta antipanico destra o sinistra. Completano l'offerta ganci di collegamento rimovibili e carrello per trasporto sedie.

Multifunctional chairs, vertically or horizontally stackable. 4 legs frame with or without arms. These seating are also available with 4 castors and with right or left anti-panic writing tablet. Removable linking device and a trolley for carrying the chairs complete the collection.



40



41/R



40



Il sedile sollevabile verso l'alto permette l'impilabilità orizzontale delle sedute. Questa caratteristica consente anche una maggiore facilità di passaggio tra le file di sedute installate in sale riunione e/o congressi

The tip-up seat enable the seating to be stacked horizontally. This feature gives an ease passageway through the rows when fitted in a meeting/conference room.



237/1



237



BRIO

Serie BRIO

Sedia multiuso disponibile con o senza braccioli con sedile e schienale in polipropilene o con schienale in maglia elastica traspirante. Per entrambe le versioni è disponibile un pannello per il sedile imbottito e rivestito

Multifunctional chair available with or without arms, with polypropylene seat and back or with transpiring back mesh. Both versions are available with padded and upholstered seat.

Antracite
Anthracite



Bianco
White



Grigio
Grey



Nero
Black



Rete bianca
White net



Rete grigia
Grey net



Rete nera
Black net



Adatta ad ambienti collettivi. E' sovrapponibile, trasportabile ed agganciabile.

It is suitable for community areas. It's stackable, transportable and it has the possibility to be hooked.

238/1



238/B



237/B





72/Z + opt.

GRETA

Serie Greta

Sedute per collettività con scocca in faggio naturale. Le sedute sono disponibili anche con pannello sedile rivestito (versione X), con pannelli sedile e schienale rivestiti (versione S) o con scocca interamente imbottita e rivestita (versione Z)

Community chairs with natural beech shells. The seating are available with upholstered seat pad (X version), with upholstered seat and back pads (S version) or with fully padded and upholstered shell (Z version).



71 + opt.

Le sedute a 4 gambe sono impilabili con o senza braccioli e con tavoletta antipanco destra o sinistra. La struttura a 4 gambe in acciaio è verniciata o cromata. Sono offerti copri-braccioli in poliuretano integrale o legno a vista. Per le versioni girevoli i copri braccioli sono in nylon. GRETA è anche disponibile nella versione girevole con ruote auto-frenanti o piedini con o senza braccioli; con regolazione in altezza oleopneumatica a gas. Sono anche disponibili versioni corredate di meccanismo oscillante Compact-Line.

4 legs metal frame seating are stackable with or without arms and with right or left anti-panic tablet. 4 legs metal frame can be painted or chrome. Wooden or integral polyurethane cover-arms are available. Cover-arms for swivel versions are in nylon. It is also available a swivel version for GRETA with self-braking castors or glides, with or without arms, with oleopneumatic gas-lift height adjustment. Compact-line tilt mechanism can be also supplied.



78/Z



79/Tdx



77



79/S + opt.

97/Z



LISA

Serie Lisa

Seduta pratica e funzionale con scocca in faggio naturale o interamente imbottita e rivestita nei vari tessuti e/o in vero cuoio o cuoietto rigenerato

Practical and functional seating with natural beech shell or fully upholstered in fabric and/or real saddle leather or regenerated leather.

Faggio naturale
Natural beech

LISA è disponibile impilabile con struttura a 4 gambe in acciaio cromato o su base girevole in alluminio verniciato o lucidato effetto cromato, con ruote o piedini, elevazione oleopneumatica a gas, con o senza braccioli.

LISA is available with stackable 4 legs chrome metal frame or with painted or polished aluminium swivel base, with castors or glides, and with oleopneumatic gas-lift height adjustment.

90



97

97/Z



93/Z



94 + opt.



86



MARILYN

Serie Marilyn

MARILYN è una seduta polifunzionale con scocche in due diverse altezze e con rivestimento sfoderabile.

MARILYN is a multifunctional seating with 2 different size of shells and with removable covers.



87



88

83/E



MARILYN è disponibile con struttura a 4 gambe con o senza braccioli o con base a slitta con braccioli. Le versioni girevoli con o senza braccioli con ruote autofrenanti o con piedini sono elevabili a gas e possono essere dotate di meccanismo oscillante Compact-Line. Le finiture delle parti metalliche sono verniciate o cromate.

MARILYN is available with 4 legs metal frame with or without arms or with sled base with arms. Swivel version with or without arms with self-braking castors or glides and oleopneumatic gas-lift height adjustment can be also supplied with Compact-Line tilt mechanism. Metal parts can be both painted and chrome.





32

SI

Ideale per spazi attesa, collettività ed abitazioni, la sedia "SI" impilabile con o senza braccioli è proposta in copolimero ignifugo CL1 nel colore grigio chiaro.

Suitable for waiting and community areas as well as for home, the "SI" chair is stackable with or without arms and it is proposed in light grey flame retardant (CL1) copolymer.



31



31/1

Grigio chiaro
Light grey

SI è anche disponibile con pannello sedile e pannello schienale imbottiti e rivestiti. Struttura in acciaio cromato o verniciato. SI è un prodotto realizzato secondo le norme ecologiche ed ambientali essendo interamente riciclabile.

It is also available with padded and upholstered counter-shells. Chrome or painted metal frame. SI is a product made according with ecological and environmental rules being totally recyclable.



32/1



32/2



32



Faggio naturale
Natural beech



Blu
Bleu



Grigio
Grey



Nero
Black

Serie Ten

TEN

Sedute impilabili per uso collettivo con sedile e schienale in polipropilene o faggio naturale. Sono anche disponibili con pannelli imbottiti e rivestiti per sedile e schienale.

Community stackable chairs with polypropylene or natural beech seat and back. Chairs are available with upholstered seat and back.

11/1



12/2



15



11/2



12



Le sedute TEN sono disponibili con telaio in acciaio cromato o verniciato. Sono correbbili di braccioli in tondino d'acciaio, cromati o verniciati con coperture in polipropilene nero. TEN è anche disponibile con bracciolo per tavoletta antipanico in nylon nero e tavoletta in polipropilene nero. TEN è un prodotto realizzato secondo le norme ecologiche ed ambientali (riciclabile)

TEN chairs are available with chrome or painted frame. They can be supplied with painted or chrome steel arms with black polyurethane covers. TEN is also available with anti-panic writing armrest made of black nylon and writing tablet made of black polypropylene. TEN is a product made according with ecological and environmental rules being totally recyclable.



Nero
Black

Arancio
Orange

Bianco
White



Nero
Black

Bourdeaux
Bourdeaux

Blu
Bleu



25

Seduta Tris - S

SERIE TRIS - S

Monoscocca in polipropilene elastico dalla forma leggera, struttura metallica a 4 gambe cromata.

Mono-shell in elastic polypropylene with light forms, chrome 4 legs metal frame.



Serie Tris - M

TRIS - M

Sedute a 4 gambe impilabili con o senza braccioli; interamente in metallo verniciato

Stackable chairs with 4 legs metal frame with or without arms; totally made in painted steel.



144



143

Nero
Black

Alluminio
Aluminium



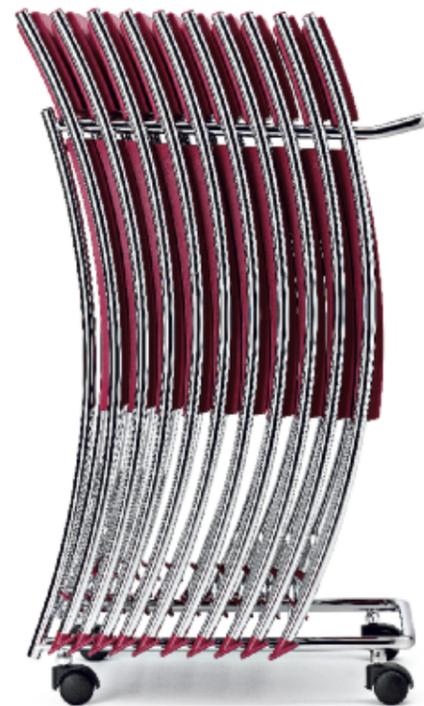
150

Serie TRIS - P

TRIS - P

Seduta pieghevole in polipropilene e struttura metallica cromata. Per facilitare il trasporto è disponibile in comodo carrello

Polypropylene folding chair with chrome metal frame. To make carrying easier it is available a useful trolley.



150



USO E MANUTENZIONE - USE AND MAINTENANCE

I nostri prodotti non richiedono alcuna lubrificazione al di fuori di quella eventuale effettuata presso la ns. sede nella fase di assemblaggio e messa a punto.

Any lubrication on our products will be required, except the one we habitually made during the assembling.

USO E MANUTENZIONE RIVESTIMENTI - FABRIC USE AND MAINTENANCE

I nostri rivestimenti sono dotati di fibre e materiali con caratteristiche tecniche di alta resistenza nel tempo e per conservarne più a lungo le loro prestazioni e pregi, consigliamo solo l'uso di aspirapolvere almeno 4/5 volte l'anno.

Per eventuali macchiature seguire queste avvertenze:

- per la categoria A - E - I - N - V - XR: smacchiare con spugna umida per macchie di grasso, vino, frutta, caffè. Lavare a secco o in acqua con comune detersivo, temperatura max. 30°C.
- per la categoria F - L: smacchiare con spugna umida e con acqua saponata (non usare solventi o polveri abrasive).
- per la categoria C - D: usare solo prodotti per la pulizia della vera pelle e cuoio.

Our fabrics are normally provided of high resistant materials and fibres and to maintain their distinctive features and qualities, we suggest to clean them 4 or 5 time per year and using a vacuum cleaner only.

For possible stains Pls follow these indications:

- Fabrics cat. A - E - I - N - V - XR: For grease, wine, fruits or coffee stains Pls use dry or water washing only with usual detergent, maximum temperature 30°C.
- Fabrics cat. F - L: Washing with damp sponge and soap-water only. Any solvent or abrasive material have to be absolutely discouraged.
- Fabrics cat. C - D: to use products for cleaning the real leather only.

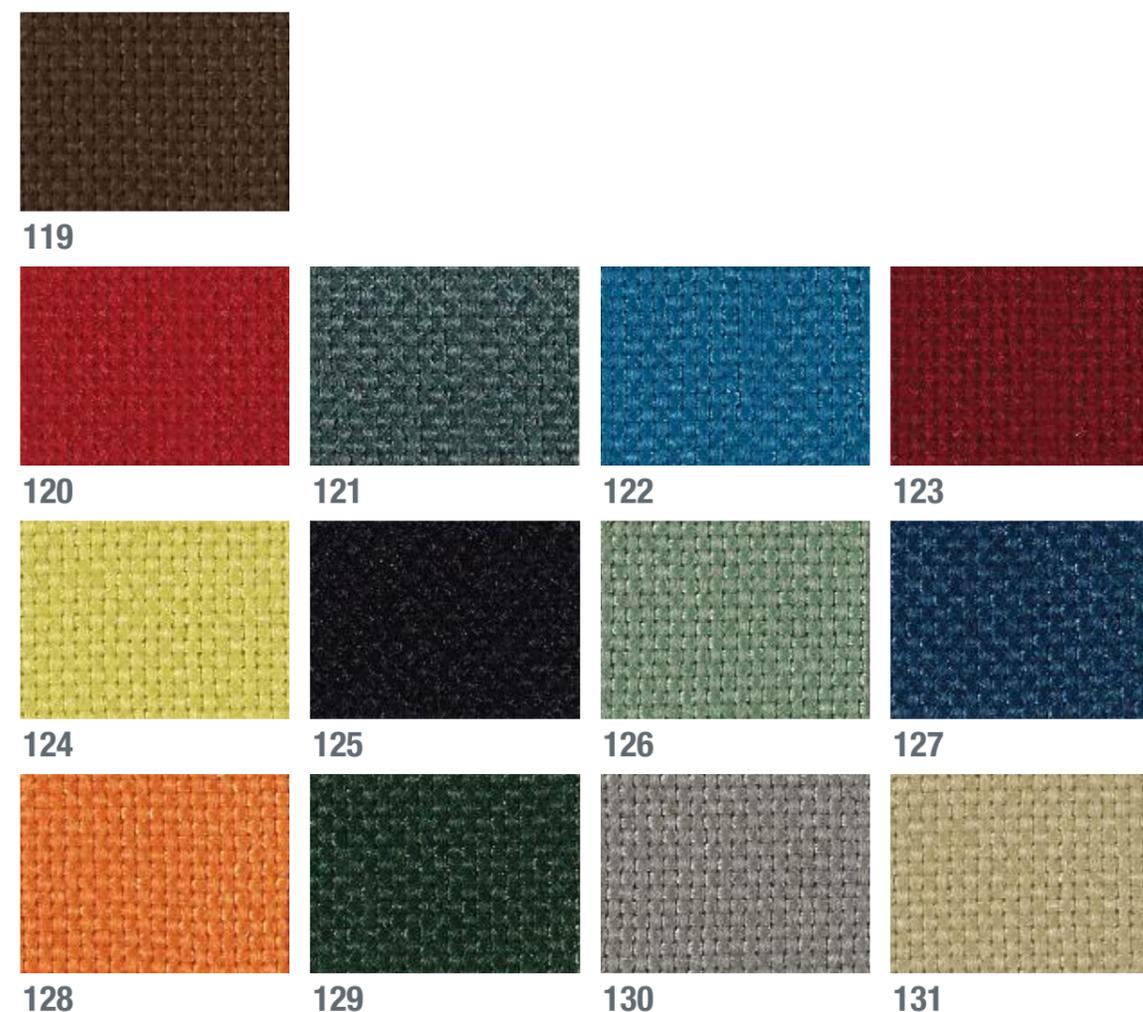
SEDUTE: FINITURE E ALLESTIMENTI - CHAIRS: FINISHES AND PREPARTIONS

No.	Modello Model	Strutture metalliche Metal frames	Sedile+schienale/Scocca/Base Seat+back/shell	Rivestimento consigliato Recommended fabric	Rivestimento possibile Possible fabric
No.1	AGIA	600-610-613-618		A-C-E-F-N-V-Xr	L
No.2	ALA	600-610-613-618		A-E-F-N-V-Xr	L
No.3	AKIRA	600-610-613-618		A-C-E-F-L-N-Xr	
No.4	ATAY	600-610-613-618	Cuoio/Saddle leather		
No.5	ATHENA	600-610-613-618	Cuoio/Saddle leather	A-C-E-F-L-N-Xr	L
No.6	BIG	600-610-613-618		A-C-E-F-L-N-Xr	L
No.7	BION	600-610-613-618	Grigio / Nero Grey / Black	A-E-F-N-Xr	L
No.8	BRIO	600-610-613-618	Antracite / Bianco / Grigio / Nero Anthracite / White / Grey / Black	A-E-F-N-V-Xr	L
No.9	BUSINESS	600-610-613-618		C-E-F-N	A-L-Xr
No.10	DIESIS	600-610-613-618		C-E-F-N	A-L-Xr
No.12	ELEGANT	600-610-613-618		A-C-E-F-N	L
No.13	GRETA	600-610-613-618	Faggio / Beech	A-E-F-L-N-V-Xr	
No.14	GUJA	600-610-613-618	Nero / Black	A-E-F-L-N-V-Xr	L
No.15	LISA	600	Faggio / Beech cuoio/saddle leather	A-D-E-F-L-N-V-Xr	
No.16	MARILYN	600-610-613-618		A-E-N-V-Xr	C-F-L
No.17	MINI	600-610-613-618	Grigio / Nero Grey / Black	A-E-F-N-V-Xr	L
No.18	OASI	600		A-E-N-V-Xr	C-F-L
No.19	ONE	600-610-613-618		A-E-F-N-V-Xr	L
No.20	PETALO	600		A-C-E-F-N-V-Xr	L
No.21	PETRA	600-610-613-618		A-C-E-F-N-Xr	L
No.22	POINT	600-610-613-618	Grigio / Nero Grey / Black	A-E-F-N-V-Xr	L
No.23	PRINCESS	600-610-613-618		C-E-F-N	A-L-Xr
No.24	SI	600-610-613-616-617-618	Grigio / Grey	A-E-N-V-Xr	F-L
No.25	TEN	600-610-613	Blu / Grigio / Nero Blue / Grey / Black	A-E-F-L-N-V-Xr	
No.26	TRIS - M	610-613-616-617-618	610-613-616-617-618		
No.27	TRIS - P	600	Blu / Bordeaux / Nero Blue / Burgundy / Black		
No.28	TRIS - S	600-610-613	Arancio / Bianco / Nero Orange / White / Black		
No.29	UNICA			A-C-E-F-N-V-Xr	L
No.30	VIP			A-C-E-F-L-N-V-Xr	
No.31	WORK		Faggio / Poliuretano nero Beech / Black polyurethane		

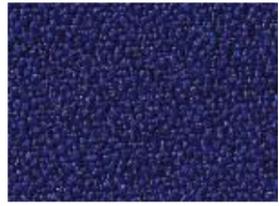
cat. 1 - V



cat. 2 - A



cat. 2 - XR



249



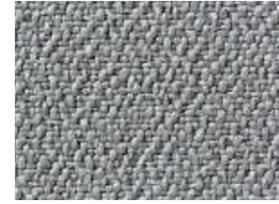
250



251



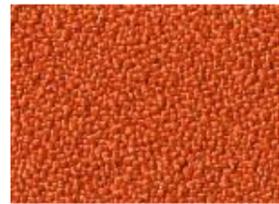
252



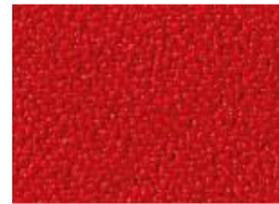
253



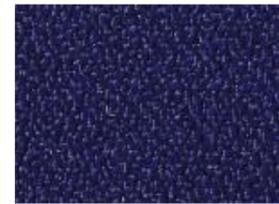
254



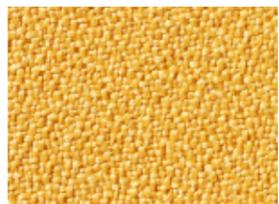
255



256



257



258



259



260



261

cat. 2 - E



180



181



182



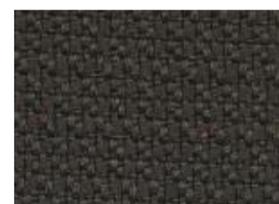
183



184



185



186



187



188



189

cat. 2 - N



140



140



141



142



143



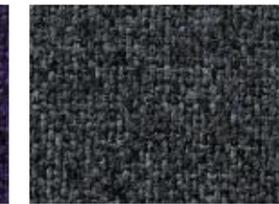
144



145



146



147

cat. 2 - F



320



321



322



323



324



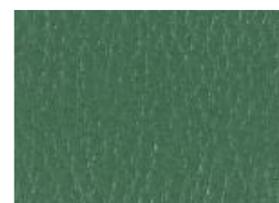
325



326



327



328



329



330



331

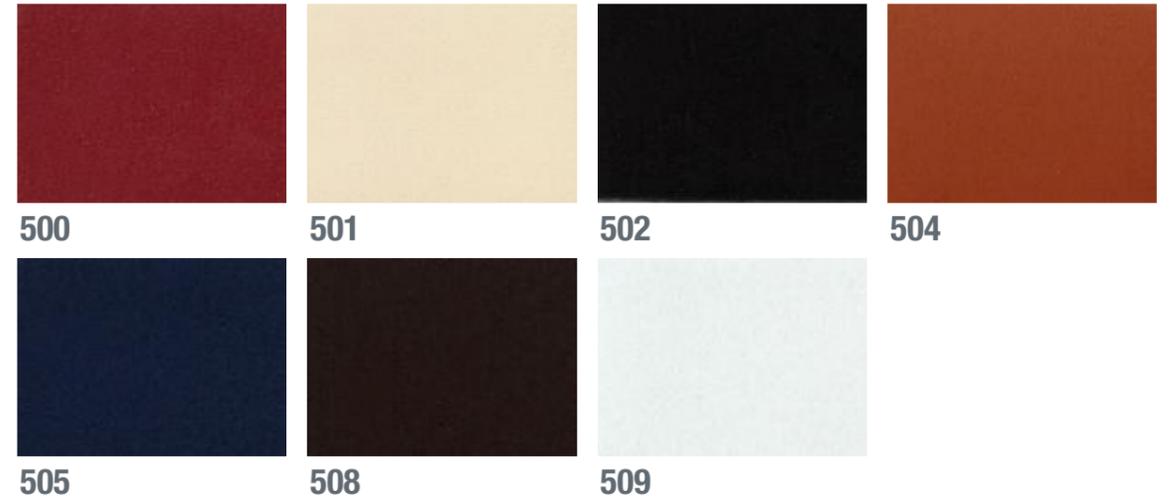
cat. 3 - L



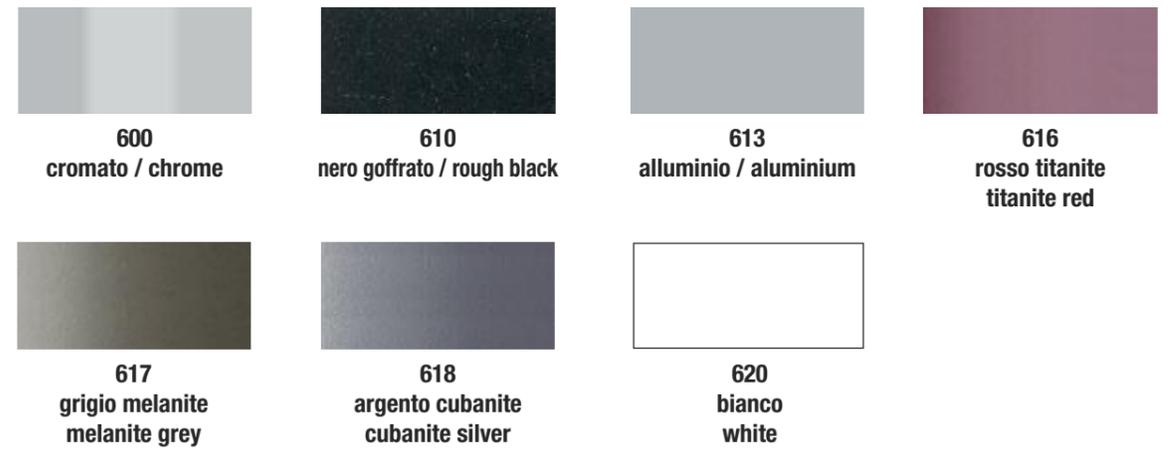
cat. 5 - C



cat. 6 - D



FINITURE METALLICHE - METAL FINISHES



Cat. 2 - A

Tessuto altamente ignifugo - Certificato M 1 Polizia di Parigi - Certificato classe 1 Ministero degli Interni Italiano. Metodo BS 5852 part. 1 (GB) - Test sigaretta superato B1 DIN 4102 - Composizione: 100% Poliestere TREVIRA CS 270 - Hoechst. Pulizia: con normale aspirapolvere - Smacchiatura: a secco o con spugna umida.

Highly flame retardant fabric - Certificate M 1 Police Prefecture of Paris - Statement no 2225/80. Test C.S.E. R.F. 1/75 A - 3/77 Italian Ministry of Interior. Method B.S. 5852/part 1 (GB) cigarette test pass B 1 DIN 4102 - Composition: 100% Polyester TREVIRA CS 270 - Hoechst. Cleaning: with normal vacuum-cleaner and/or by dry-cleaning or with damp sponge.

Cat. 2 - E

Tessuto altamente ignifugo - Certificato classe 1 Italiano - M1 Francese - BS 5852 Inglese - EN 1021/1-2 - Composizione: 100% Poliestere FR RICICLATO - Pulizia: aspirapolvere a beccuccio liscio, senza spazzolare - Smacchiatura: a secco o con spugna umida.

Highly flame retardant fabric - Italian class 1 certificate - M1 France - BS 5852 United Kingdom - EN 1021/1-2 - Composition: 100% Polyester FR RECYCLED - Cleaning: with normal vacuum-cleaner and/or by dry-cleaning or with damp sponge.

Cat. 2 - XR

Tessuto altamente ignifugo - Certificato classe 1 Italiano - CSE RF 1/75/A , CSE RF 3/77 – NF/P/92/503 M1 Francese – DIN 4102 B1 tedesco- BS EN1021/1-2 Inglese . Composizione:100% poliestere Xtreme FR Pulizia: con normale aspirapolvere - Smacchiatura: a secco o con spugna umida.

Higly flame retardant fabric - Italian Class 1 certificate – CSE RF 1/75A , CSE RF 3/77 – NF/P 92/503 M1 (F) – DIN 4102 B1 (D) – BS EN 1021/1-2 (U.K.). Composition: 100% polyester Xtreme FR. Cleaning: with normal vacuum-cleaner and/or by dry-cleaning or with damp sponge.

Cat. 2 - N

Tessuto ignifugo: - Certificato classe 1 del Ministero degli Interni Italiano - CSE RF 1/75/A, CSE RF 3/77 - Certificato M1 Prefettura Francese - Certificato B1 DIN 4102 - Certificato EN 1021/1-2 Inglese - Composizione: 100% Poliestere FR - Trevira CS Pulizia: con normale aspirapolvere - Smacchiatura: a secco o con spugna umida.

Flame retardant fabric: - Certificate Class 1 of Italian Ministry of Interior - CSE RF 1/75/A, CSE RF 3/77 - Certificate M1 Police prefecture of Paris - Certificat B1 (DIN 4102) - Certificate EN 1021/1-2 (U.K.) - Composition: 100% Polyester FR Trevira CS Cleaning: with normal vacuum-cleaner and/or by dry-cleaning or with damp sponge.

Cat. 1 - V

Tessuto ignifugo : Certificato classe 1 Ministero degli Interni - BS 5852 Crib no.5 - EN 1021 Part 1/2 - tessuto anallergico-antistatico per natura – idrofugo – atossico. Composizione: 100% polipropilene FR. Smacchiatura: a secco o con spugna unida saponata e aspirapolvere

Flame retardant fabric: Certificate Class 1 of Italian Ministry of Interior – BS 5852 Crib no:5 - EN 1021 part 1/2 - anallergic , waterproof, non-toxic fabric and antistatic naturally. Composition: 100% polypropylene FR. Cleaning: with vacuum-cleaner and/or dry cleaning and/or with damp sponge.

Cat. 2 - F

Ecopelle: resistenza al fuoco secondo le norme – NF P 92/503 M2 Francese – BS 5852 parte 1 – BS 7176:1995 - USA MVSS 302 – CUNA 590-2 - Composizione: 87,5% PVC plastificato – 12,5% poliestere - Smacchiatura: con spugna umida e con acqua e sapone (non usare solventi o polveri abrasive).

Ecoleather: flame retardant as per the rules – NF P 92/503 M2 (F) – BS 5852 part 1 – BS 7176:1995 – USA MVSS 302 – CUNA 590-2. Composition: 87,5% plasticized PVC – 12,5% polyester. Cleaning: with damp sponge and soap-water (don't use solvent or abrasive).

Cat. 3 - L

Tessuto altamente ignifugo: - Certificato classe 1 Ministero dell'interno italiano - Metodo BS 5852 - 1/79 - BS 5852/90. Composizione: 63% Poliuretano - 37% Cotone. Smacchiatura: con spugna umida e con acqua e sapone (non usare solventi o polveri abrasive).

Highly flame retardant fabric: - Certificate class 1Italian Ministry of Interior - Method B.S. 5852 -1/79 - BS 5852/90. Composition: 63% Polyurethane - 37% Cotton. Cleaning: with damp sponge and soap-water (dont' use solvent of abrasive).

Cat. 5 - C

Pelle bovina naturale di prima scelta - La nostra pelle bovina naturale di prima qualità, conciata e tinta in botte é un materiale piacevole al tatto, termoregolante traspirante naturale e resistente nel tempo. Il prodotto, essendo naturale, può presentare delle imperfezioni che ne confermano l'autenticità della vera pelle e quindi non soggetto a contestazioni o reclami. Il prodotto non contiene pentaclorofenolo, amine, cromo 6 o altri prodotti chimici dannosi per la salute.

Natural leather - First Quality - Our first quality natural bovine leather tanned and dyed in barrel, is a soft to the touch, thermic and transpiring natural material, resisting to the test of time. This material, just because natural, can have possible defects that confirm the authenticity of the natural real leather and so not complainable. The product do not contain pentachlorophenol, aminos, chrome 6 or any other chemical products that are harmful to health.

Cat. 6 - D

Cuoio: Vero cuoio ricavato da pelli bovine nazionali di prima qualità, conciato e tinto in botte, rifinito e verniciato. Il prodotto non contiene pentaclorofenolo amine, cromo 6 o altri prodotti chimici dannosi per la salute.

Leather: Real leather obtained by accurate selections of national bovines, tanned and dyed in barrel. The products do not contain pentachlorophenol, aminos, chrome 6 or any other chemical products that are harmful to health.

